

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto

El Puerto de Gibraltar se suma al programa Green Award

Gibraltar, 27 de marzo de 2013

El Puerto de Gibraltar anunció su participación en el programa Green Award¹ en una ceremonia oficial que se celebró el 27 de marzo de 2013. A partir del 1 de abril, el puerto premiará a los barcos sostenibles certificados por Green Award con una reducción del 5 % en las cuotas por tonelaje.

En consonancia con su misión de asegurar la seguridad en la navegación y el control de la contaminación, el Puerto de Gibraltar ha decidido conceder una reducción del 5 % en las cuotas por tonelaje a todos los buques certificados por Green Award que entren en aguas territoriales británicas de Gibraltar y atraquen en el puerto gibraltareño.

El director general de Green Award, Jan Fransen, presentó un certificado al Ministro de Puerto, Neil Costa, reconociendo a Gibraltar oficialmente como puerto Green Award. La ceremonia estuvo organizada por la Autoridad Portuaria y entre los invitados se encontraba el Ministro de Salud y Medio Ambiente, John Cortés.

Fransen dijo en su discurso: “El enfoque del Puerto de Gibraltar encaja muy bien con la filosofía de Green Award. El hecho de que un puerto de bunker tan importante como el de Gibraltar ejerza la responsabilidad social corporativa mediante su participación en el programa Green Award marca la diferencia y propicia un transporte marítimo seguro y respetuoso con el medio ambiente”.

El puerto de Gibraltar es el segundo puerto que ofrece este año nuevos incentivos a los buques de alta mar que tengan el certificado Green Award. Hasta ahora, un total de 31 puertos han obtenido el certificado Green Award. Al ser el Puerto de Gibraltar un puerto de bunker importante y la puerta de entrada al Mediterráneo, su decisión de otorgar incentivos aquellos barcos con los más altos estándares de seguridad ratificados por el certificado Green Award motivará a más armadores para invertir en mejoras a bordo.

Costa ha señalado al respecto: “Este reconocimiento supone un hito importante y pone de manifiesto el compromiso del Gobierno de Gibraltar con la protección del medio ambiente y

¹ Green Award certifica que los barcos (principalmente petroleros, quimiqueros, graneleros y gaseros) cumplen los más altos niveles de limpieza y seguridad. Los barcos con este certificado obtienen ventajas financieras en los costes de atraque y servicios en diversos puertos alrededor del mundo.
<http://www.greenaward.org/>

COMUNICADO

la mejora en la calidad de los barcos que visitan el puerto, que son dos factores conectados entre sí”.

Nota a los editores:

Sobre la Fundación Green Award

La Fundación Green Award fue creada en 1994. Se trata de una organización global de garantía de la calidad, independiente y sin ánimo de lucro, que trabaja certificando a los gestores navales y a los barcos que van más allá de los estándares de la industria en términos de seguridad, calidad y eficiencia medioambiental. El programa de certificación Green Award está abierto a buques petroleros o de transporte de productos químicos, graneleros, barcos que transportan gas natural licuado y barcazas de navegación interior. Los barcos con el certificado Green Award cuentan con diversos incentivos, como descuentos en tasas portuarias, productos marítimos y cursos de información y reembolso de los costes de certificación por parte de algunos bancos. Al recompensar los elevados niveles de seguridad y los altos estándares en el transporte marítimo, Green Award hace más atractivas económicamente las operaciones de barcos por encima de los estándares. Actualmente existen 225 barcos de alta mar y 440 barcazas de interior certificadas. Un total de 19 proveedores de servicios marítimos y 31 puertos otorgan incentivos a los buques con un certificado Green Award.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Office of the Minister for Tourism, Commercial Affairs,
Public Transport and the Port
Suite 631, Europort
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 219/2013

Date: 27th March 2013

THE PORT OF GIBRALTAR JOINS THE GREEN AWARD SCHEME

The Port of Gibraltar announced its participation in the Green Award scheme at an official ceremony on the 27th of March 2013. The Port will award sustainable ships certified by Green Award with a 5% reduction in tonnage dues starting the 1st of April.

In keeping with their mission to ensure navigational safety and pollution control, the Port of Gibraltar have decided to provide a 5% reduction in tonnage dues for all Green Award certified vessels entering BGTW (British Gibraltar Territorial Waters) and calling at the Gibraltar Port.

Green Award's managing director Mr. Jan Fransen presented a Green Award board to Minister Neil Costa, officially making Gibraltar a Green Award port. The ceremony was hosted by the Port Authority and among guests was Minister for Health and Environment Dr John Cortes.

In his speech Mr. Fransen said: "The Port of Gibraltar's view fits very well with the Green Award's Philosophy. When such a major bunker port as Gibraltar practices its Corporate Social Responsibility through participating in the Green Award scheme, it does make a difference and motivates safe and environmentally conscious shipping."

The Port of Gibraltar is the second port this year that offers new incentives to sea-going vessels holding the Green Award certificate. A total of 31 ports have now earned the Green Award. With the port of Gibraltar being a major bunker port and the gateway to the Mediterranean, the port's decision to grant incentives to ships the highest safety standards of which are confirmed by the Green Award certificate, motivates more ships owners to invest in improvement onboard.

Commenting on the award, the Minister for Tourism, Commercial Affairs, Public Transport & the Port the Hon Neil Costa said: "This award is an important landmark and demonstrates Her Majesty's Government of Gibraltar's commitment to the protection of the environment and to the improvement in the quality of shipping visiting the Port, both of which are interconnected."

Notes to Editors:

About Green Award Foundation

The Green Award foundation was established in 1994. Green Award is a global, independent, not-for-profit quality assurance organisation that works by certifying ship managers and vessels that go beyond industry standards in terms of safety, quality and environmental performance. The Green Award certification scheme is open to oil and chemical tankers, bulk carriers, LNG carrying vessels and inland navigation barges. Ships holding a Green Award certificate are offered various incentives such as discounts on port dues, maritime products and training courses and reimbursement of certification costs by a few banks. By rewarding high safety and environmental standards in shipping, Green Award makes above standard ship operation economically more attractive. Currently there are 225 sea-going ships and 440 inland barges certified. Nineteen maritime service providers and banks and 31 ports provide incentives to ships with a Green Award certificate.